

21 Μαρτίου, 1994

[ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΗΣ; Δ/στής]

ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 146 ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

ΕΛΕΝΗ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΚΑ,

*Aitítpria,*

v.

ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΜΕΣΩ ΤΟΥ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ/ Ή ΆΛΛΟΥ,

*Kaθ' αν η αίτηση.*

(Υπόθεση Αρ. 355/92)

*Αναγκαστική Απαλλοτρίωση — Επιστροφή απαλλοτριωθέντος αυτιάτου  
όταν ο σκοπός του καταστεί ανέφικτος — Έννοια της λέξης “εφικτός” στο Αρθρο 23.5 του Συντάγματος — Όχι ο “πράγματοποιηθείς”  
σκοπός αλλά “ο δυνάμενος να πραγματοποιηθεί ή επιτευχθεί” —  
5 Αντίστοιχη εμμηνεία των Αρθρου 15(i) του Περί Αναγκαστικής Απαλ-  
λοτριώσεως Νόμου (Ν. 15/62).*

10 Η αιτήσια προσέβαλε με τη προσφύγη της, την απόφαση των  
καθ' αν η αίτηση να απορρίψουν αίτημά της για επιστροφή σ' αυτήν  
του κτήματός της που είχε απαλλοτριωθεί, το οποίο είχε βασίσει στις  
πρόνοιες των Αρθρων 23.5 του Συντάγματος και 15(1) του περί Ανα-  
γκαστικής Απαλλοτριώσεως Νόμου, (Ν. 15/62).

15 Το Ανώτατο Δικαστήριο απορρίπτοντας την προσφυγή, αποφάσι-  
σε ότι:

20 Στην υπόθεση *Kaniklides v. R.* 2 R.S.C.C. 49, το Ανώτατο Συ-  
νταγματικό Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι ο όρος ‘Εφικτός’ πάντα σημά-  
νει την έννοια του ‘πράγματοποιηθείς’, αλλά την έννοια του ‘δυνάμε-  
νος να πραγματοποιηθεί ή επιτευχθεί’: Κατά συνέπεια, η μη υλοποίη-  
ση του σκοπού της απαλλοτρίωσης μέσα στην περίοδο της τριετίας,  
δεν καταδεικνύει αφ' εαυτής ότι ο σκοπός για τον οποίο έγινε η απαλ-  
λοτρίωση κατέστη ανέφικτος.

Τα πιο πάνω ισχύουν κατ' αναλογία και όσον αφορά τις πρόνοιες του Άρθρου 15(10) του περὶ Αναγκαστικής Απαλλοτρίωσεως Νόμου (Ν.15/62).

Από εξέταση των στοιχείων που κατατέθηκαν στο Δικαστήριο και ειδικότερα από τα πρακτικά της συνεδρίασης της Επιτροπής Συντονισμού Πολεοδομικών και Οδικών Μελετών (Σ.Ε.Π.Ο.Μ.), όχι μόνον ο σκοπός της επίδικης απαλλοτρίωσης ουδέποτε εγκαταλείφθηκε, αλλά τουναντίον, το έργο χαρακτηρίστηκε σαν άμεσης προτεραιότητας και τονίστηκε η ανάγκη εξασφάλισης των απαραίτητων πιστώσεων για ενεργοποίηση των μηχανισμών υλοποίησής του. 5 10

Το μεγαλύτερο μέρος του έργου για το οποίο έγινε η απαλλοτρίωση έχει τηδη συμπληρωθεί και καμιά διαφωνία δεν εξεφράσθη ως προς την αναγκαιότητα κατασκευής και του υπόλοιπου μέρους. Είναι φανερό, πως η σταδιακή εκτέλεσή του δεν είναι παρά ζήτημα εξασφάλισης των αναγκαίων πιστώσεων, μέσω του προϋπολογισμού. 15

Η αιτήτρια δεν κατόρθωσε να αποδείξει ότι ο σκοπός της απαλλοτρίωσης δεν επετεύχθη ή ότι η επίταξή του εγκαταλείφθηκε ή ότι το όλο ή μέρος της ιδιοκτησίας της, υπερέβαινε τις πραγματικές ανάγκες της απαλλοτριούσης αρχής. 20

*H προσφυγή απορρίπτεται.*

Αναφερόμενες υποθέσεις:

25

*Kaniklides v. Republic 2 R.S.C.C. 49,*

*Cyprus Tannery Ltd v. Republic (1980) 3 C.L.R. 405,* 30

*Nicolaidou v. Republic (1985) 3 C.L.R. 88,*

*Georghios Lordos & Sons Ltd a.o. v. Minister of Communications and Works (1986) 3 C.L.R. 21,* 35

*Iερωνυμίδου κ.ά. v. Δημοκρατίας (1990) 3 A.A.D. 2589,*

*Τσαγγαρίδης κ.ά. v. Δημοκρατίας (1990) 3 A.A.D. 3392,* 40

*Κιτρομηλίδης κ.ά. v. Δημοκρατίας (1991) 4 A.A.D. 2454,*

*Κυριακίδης v. Δημοκρατίας (1992) 4 A.A.D. 8.*

### Προσφυγή.

- Προσφυγή εναντίον της απόφασης των καθ' ανή αίτηση με την οποία απερρίφθη αίτημα της αιτήτριας για επιστροφή σ' αυτήν του 5 κτήματος με αριθμό τεμαχίου 744 (μέρος) του συμπλέγματος Ε στο χωριό Λατσιά, που είχε απαλλοτριωθεί.

Αλ. Μαρκίδης, για την Αιτήτρια.

- 10 Γ. Παπαϊωάννου, Δικηγόρος της Δημοκρατίας, για τους Καθ' ανη αίτηση.

*Cur. adv. vult.*

- 15 ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΗΣ, Δ.: Με την προσφυγή αυτή η αιτήτρια ξητά από το Δικαστήριο τις πιο κάτω θεραπείες:

- 20 “1. Διακήρυξη του Δικαστηρίου ότι η διοικητική απόφαση και/ή πράξη που κοινοποιήθηκε στο δικηγόρο της αιτήτριας Ευθύμιο Ευθυμίου με επιστολή ημ. 23.3.1992 και με την οποία απερρίφθη αίτημα της αιτήτριας για επιστροφή σε αυτήν του κτήματος με αριθμό τεμαχίου 744 (μέρος), του συμπλέγματος Ε στο χωριό Λατσιά, που είχε απαλλοτριωθεί και ανήκε στην Κυπριακή Δημοκρατία, είναι ώριμη και στερείται οποιουδήποτε εννόμου αποτελέσματος.
- 25 2 Διακήρυξη του Δικαστηρίου ότι η παράλειψη της Κυπριακής Δημοκρατίας και/ή οποιαδήποτε των ανωτέρω αρχών να επιστρέψουν και/ή προσφέρουν επιστροφήν επί τη καταβολή της τιμής κτήσεως στην αιτήτρια του πιο πάνω τεμαχίου είναι ώριμη και στερείται οποιουδήποτε εννόμου αποτελέσματος.”
- 30 35

Η αιτήτρια ήταν η εγγεγραμμένη ιδιοκτήτρια του τεμαχίου με αριθμό εγγραφής E744, Φ/Σχ ΣΣΣ/31W2, Τμήμα ‘Ε’, τεμάχιο 744, στο χωριό Λατσιά της επαρχίας Λευκωσίας.

- 40 Με τη διοικητική πράξη αρ. 266, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας με αρ. 1676 και ημερομηνία 3.4.81, δόθηκε η υπό του Νόμου προβλεπόμενη Γνωστοποίηση Απαλλοτρίωσης, με την οποία εκοινοποιείτο η πρόθεση των καθ' ανή αίτηση να απαλλοτριώσουν, μεταξύ άλλων, μέρος του πιο πάνω ακινήτου της αιτήτριας. Όπως αναφέρετο στην εν λόγω Γνωστοποίηση, η απαλλοτρίωση κρίθηκε αίναγκαία,

“..., διά την δημιουργίαν, συντήρησιν και ανάπτυξιν των σύγκοινωνιών και κατασκευήν έργων υποδομής εντός της περιοχής των χωριών Λατσιά, Γέρι και Δάλι, και η απαλλοτρίωσις αυτής επιβάλλεται διά τους ακολούθους λόγους, ήτοι διά την σύνδεσιν της βιομηχανικής ζώντος δι’ οχληράς βιομηχανίας Γερίου-Ιδαλίου μετά της υπεραστικής οδού Λευκωσίας-Λεμεσού.”<sup>5</sup>

Με διάταγμα απαλλοτρίωσης αρ. 293, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας με αρ. 1134 και ημερ. 9.10.81, διατάχθηκε η απαλλοτρίωση της ακίνητης αυτής ιδιοκτησίας. Στις 10 1.6.85 η απαλλοτριούσα αρχή κατέβαλε στην αιτήτρια το ποσό των £7.639, σαν αποζημίωση για την απαλλοτρίωση μέρους του τεμαχίου της και το μέρος αυτό της ιδιοκτησίας ενεγράφη επ’ ονόματι της απαλλοτριούσης αρχής.

Με επιστολή ημερ. 20.4.89, που απήμινε μέσω του δικηγόρου της προς το Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως, η αιτήτρια ξήτησε την επιστροφή της απαλλοτριωθείσης ιδιοκτησίας ισχυριζόμενη ότι, παρά την παρέλευση 31/2 και πλέον ετών, ο σκοπός της απαλλοτρίωσης δεν επιτεύχθη.<sup>15</sup>

Με επιστολή του ημερ. 24.5.89, το Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως πληροφόρησε την αιτήτρια ότι το αίτημά της δεν μπορούσε να ικανοποιηθεί για το λόγο ότι το απαλλοτριωθέν κτήμα εξακολουθούσε να είναι αναγκαίο για το σκοπό για τον οποίο απαλλοτριώθηκε και ότι μέρος του υπό αναφορά δρόμου προσπέλασης είχε ήδη κατασκευαστεί, το δε υπόλοιπο μέρος, το οποίο περιλάμβανε και το απαλλοτριωθέν τεμάχιο της, θα εκατασκευάζετο σε εύθετο χρόνο.<sup>20</sup>

Με νέο αίτημά της προς το Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως ημερ. 22.2.92, η αιτήτρια ξήτησε και πάλιν επανάκτηση της ιδιοκτησίας της.<sup>25</sup>

Με επιστολή ημερ. 23.3.92, το Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως την πληροφόρησε ότι το αίτημά της επανεξετάστηκε, πλην όμως δεν μπορούσε να γίνει αποδεκτό για το λόγο ότι το υπό αναφορά κτήμα εξακολουθούσε να είναι αναγκαίο για το σκοπό της απαλλοτρίωσης.<sup>35</sup>

Εναντίον της πιο πάνω απόφασης, η αιτήτρια καταχώρησε την παρούσα προσφυγή.<sup>40</sup>

Ο λόγος που η αιτήτρια ξητά την επιστροφή σ’ αυτή του κτή-

ματός της, όπως αντανακλάται από τις επιστολές της και το αιτητικό της προσφυγής της, είναι γιατί ο σκοπός για τον οποίο απαλλοτριώθηκε, αν και έχουν παρέλθει έντεκα χρόνια, δεν έχει ακόμα πραγματοποιηθεί.

5

Αναπτύσσοντας την εισήγησή του ο δικηγόρος της αιτήτριας, ανάφερε πως η επίδικη απόφαση λήφθηκε κατά παράβαση του αρ. 23.5 του Συντάγματος και του αρ. 15(1) του περί Αναγκαστικής Απαλλοτριώσεως Νόμου, (Ν. 15/62), στα οποία προνοείται επιστροφή της απαλλοτριώσεως περιουσίας στον ιδιοκτήτη εάν μετά παρέλευση τριών ετών από την ημερομηνία από την οποία η ιδιοκτησία περιήλθε στην απαλλοτριούσα αρχή, ο σκοπός της απαλλοτρίωσης δεν κατέστη εφικτός.

10

Ακόμα ανάφερε πως οι καθ' αν ή αίτηση εγκατέλειψαν το σκοπό της επίδικης απαλλοτρίωσης, για το λόγο ότι ενώ κατασκεύασαν μέρος του δρόμου που συνέδεε τη βιομηχανική περιοχή Γερίου-Ιδαίου με τον παλαιό δρόμο Λευκωσίας-Λεμεσού, έκτοτε δεν προχώρησαν με την κατασκευή οποιουδήποτε μέρους του δρόμου που περιλάμβανε το επίδικο απαλλοτριωθέν τεμάχιο.

20

Περαιτέρω, ο δικηγόρος της αιτήτριας υπέβαλε πως η απαλλοτριώσείσα έκταση υπερέβαινε τις πραγματικές ανάγκες της απαλλοτριώσης αρχής, εφόσον οι ανάγκες αυτές εξυπηρετούντο πλέον από το υφιστάμενο οδικό δίκτυο και από τους δρόμους οι οποίοι θα εκατασκευάζοντο μελλοντικά σύμφωνα με το δημοσιευθέν Τοπικό Σχέδιο Λευκωσίας.

25

Αντικρούοντας τα πιο πάνω επιχειρήματα ο δικηγόρος των καθ' αν ή αίτηση υπέβαλε πως, οι απόψεις της απαλλοτριώσης αρχής επί του θέματος ήταν εκ διαμέτρου αντίθετες, για τους πιο κάτω λόγους:

30

- Η μόνη πρόσβαση που υπάρχει σήμερα στο νέο υπεραστικό δρόμο Λευκωσίας-Λεμεσού από τη Βιομηχανική Ζώνη ψηλού βαθμού οχληρίας Γερίου-Δαλιού είναι ο πλήρης ανισόπεδος κόμβος Λατσιών, ο οποίος βρίσκεται σε απόσταση τριών χιλιομέτρων περίπου από το σημείο συμβολής του υπό κατασκευή δρόμου με το νέο υπεραστικό δρόμο Λευκωσίας-Λεμεσού. Τόσο ο πλήρης ανισόπεδος κόμβος Λατσιών, όσο και κάποιοι δρόμοι που βρίσκονται πλησίον του υπό κατασκευή δρόμου, είναι τοπικής σημασίας και δεν μπορούν να υποκαταστήσουν τον υπό κατασκευή δρόμο που απαιτείται όπως έχει άμεση πρόσβαση στο νέο υπεραστικό

40

δρόμο Λευκωσίας-Λεμεσού.

2. Από πολεοδομικής και λειτουργικής άποψης είναι απαράδεκτο να διοχετεύεται κίνηση βαρέων όχημάτων μέσα από περιοχές κατοικίας, ή περιοχές που μελλοντικά πιθανόν να γίνουν περιοχές κατοικίας ή από βιομηχανικές ζώνες περιορισμένου βαθμού οχληρίας. 5
3. Η κατασκευή μεγάλου περιμετρικού δρόμου που προγραμματίζεται να υλοποιηθεί μελλοντικά, ο οποίος θα συνδέει την ευρύτερη περιοχή γύρω από τη Λευκωσία και θα περνά διαμέσου της βιομηχανικής ζώνης Λατσίων που είναι περιορισμένου βαθμού οχληρίας, είναι φανερό ότι θα εξυπηρετεί άλλους σκοπούς και δεν ενδείκνυται να χρησιμοποιείται για διελεύσεις βαρέων οχημάτων. 10 15

Το άρθρο 23.5 του Συντάγματος προβλέπει τα ακόλουθα:

“Οιαδήποτε ακίνητος ιδιοκτησία, ή δικαιώματα ή συμφέρον επί τοιαύτης ιδιοκτησίας απαλλοτριωθείσα αναγκαστικώς θα χρησιμοποιηθή αποκλειστικώς προς τον δι’ ον απηλλοτριώθη σκοπόν. Εάν εντός τριών ετών από της απαλλοτριώσεως δεν καταστή εφικτός ο τοιούτος σκοπός, η απαλλοτριώσασα αρχή, ευθύς μετά την εκτνοήν της ορθείστης προθεσμίας των τριών ετών υποχρεούται να προσφέρῃ την ιδιοκτησίαν επί καταβολή της τιμής κτήσεως εις το πρόσωπον παρ’ ου απηλλοτρίωσεν αυτήν. Το πρόσωπον τούτο δικαιούται εντός τριών μηνών από της λήψεως της προσφοράς να γνωστοποιήσῃ την αποδοχήν ή μη ταύτης. Εφ’ όσον δε γνωστοποιήσῃ ότι αποδέχεται την προσφοράν, η ιδιοκτησία επιστρέφεται ευθύς άμα απόδοθή παρά του προσώπου το τιμήμα εντός περιστέρω προθεσμίας τριών μηνών από της τοιαύτης αποδοχῆς.” 20 25 30 35

Το άρθρο 15(ι) του περί Αναγκαστικής Απαλλοτριώσεως Νόμου του 1962, όπως τροποποιήθηρε, προβλέπει ότι: 35

“Οσάκις ακίνητος ιδιοκτησία απηλλοτριώθη μετά την έναρξην της ισχύος του Συντάγματος, και εντός τριών ετών, από της ημερομηνίας χαθ’ ην η ιδιοκτησία περιήλθεν εις την απαλλοτριούσαν αρχήν, δεν επετεύχθη ο σκοπός δι’ ον εγένετο η απαλλοτριώσις ή η επίτευξις του τοιούτου σκοπού εγκαταλείφθη υπό της απαλλοτριούστης αρχής, ή το όλον ή μέρος της τοιαύτης ιδιοκτησίας απεδείχθη ότι υπερβαίνει τας πραγματικάς ανάγκας της απαλλοτριούστης αρχής, θα εφαρμόζωνται οι ακόλουθοι διατά-

ξεις, τίτοι -

- (α) η απαλλοτριούσα αρχή δι' εγγράφου αυτής γνωστοποιήσεως προσφέρει την ιδιοκτησίαν εις την τιμήν απέκτησεν ταύτην, εις το πρόσωπον εις ο αύτη ανήκε προ της απαλλοτριώσεως ή, εάν τούτο απέθανεν, εις τους προσωπικούς αντιπροσώπους ή τους κληρονόμους αυτού, οίτινες υποχρεούνται όπως εντός τριών μηνών από της τοιαύτης γνωστοποιήσεως αποστείλωσιν εις την απαλλοτριούσαν αρχήν έγγραφον αποδοχής ή μη αποδοχής της γενομένης προσφοράς· εάν εντός της προμνησθείσης περιόδου δεν δοθή απάντησις εις την γενομένην προσφορά, αύτη λογίζεται ως μη γενομένη αποδεκτή:
- 15 Νοείται ότι εάν διαφορούστης της κατοχής ακινήτου ιδιοκτησίας δια τον σκοπόν δι' ον εγένετο η απαλλοτρίωσης δυνάμει του παρόντος Νόμου, εγένετο επί ταύτης οιαδή ποτε προσθήκη, αφαίρεσις ή ετέρα τροποποίησις, ή εάν μέρος μόνον της απαλλοτριωθείσης, δυνάμει του παρόντος Νόμου ακινήτου ιδιοκτησίας προσφέρεται υπό της απαλλοτριούσης αρχής δυνάμει του παρόντος άρθρου, η απαλλοτριούσα αρχή καθορίζει εύλογον τινα τιμήν την αναγράφει εν τη ανωτέρω αναφερθείση γνωστοποιήσει· και το πρόσωπον ει ο εδόθη η τοιαύτη γνωστοποίησις δύναται εν τω εγγράφῳ της αποδοχής της γενομένης προσφοράς της ιδιοκτησίας ν' αμφισβητήσῃ την ως ανωτέρω καθορισθείσαν και δηλωθείσαν τιμήν· εάν δεν επιτευχθή συμφωνία, η τιμή καθορίζεται υπό του δικαστηρίου.”
- 30 Στην υπόθεση *Kaniklides v. R.*, 2 R.S.C.C. 49, το Ανώτατο Συνταγματικό Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι ο όρος ‘εφικτός’ που απαντάται στην παράγραφο 5 του άρ. 23 του Συντάγματος, δεν ενέχει την έννοια του ‘πραγματοποιηθείς’, αλλά την έννοια του ‘δυνάμενος να πραγματοποιηθεί ή επιτευχθεί’. Κατά συνέπεια, η μη υλοποίηση του σκοπού της απαλλοτρίωσης μέσα στην περίοδο της τριετίας, δεν καταδεικνύει αφ' εσυτής ότι ο σκοπός για τον οποίο έγινε η απαλλοτρίωση κατέστη ανέφικτος. [Βλ., σχετικά, *Cyprus Tannery Ltd v. R.* (1980) 3 C.L.R. 405, *Olympia Nicolaidou v. R.* (1985) 3 C.L.R. 88, *Georgios Lordos & Sons Ltd & Others v. Minister of Communications and Works* (1986) 3 C.L.R. 21, *Aθηνούλλα Ιερωνυμίδου κ.ά. v. Δημοκρατίας* (1990) 3 Α.Α.Δ. 2589, *Τσαγγαρίδης κ.ά. v. Δημοκρατίας* (1990) 3 Α.Α.Δ. 3392, *Κιτρομηλίδης κ.ά. v. Δημοκρατίας* (1991) 4 Α.Α.Δ. 2454 και *Τάχης Κυριακίδης v. Δημοκρατίας* (1992) 4 Α.Α.Δ. 8].

Τα πιο πάνω ισχύουν κατ' αναλογία και όσον αφορά τις πρόνοιες του άρθρου 15(ι) του περὶ Αναγκαστικής Απαλλοτριώσεως Νόμου.

Από εξέταση των στοιχείων που κατατέθηκαν στο Δικαστήριο και ειδικότερα από τα πρακτικά της συνεδρίασης της Επιτροπής Συντονισμού Πολεοδομικών και Οδικών Μελετών (Σ.Ε.Π.Ο.Μ.), όχι μόνον ο σκοπός της επίδικης απαλλοτρίωσης ουδέποτε εγκαταλείφθηκε, αλλά τουναντίον, το έργο χαρακτηρίστηκε σαν άμεσης προτεραιότητας και τονίστηκε η ανάγκη εξασφάλισης των απαραίτητων πιστώσεων για ενεργοποίηση των μηχανισμών υλοποίησής του.

Το μεγαλύτερο μέρος του έργου για το οποίο έγινε η απαλλοτρίωση έχει ήδη συμπληρωθεί και καμιά διαφωνία δεν εξεφράσθη ως προς την αναγκαιότητα κατασκευής και του υπόλοιπου μέρους. Είναι φανερό, πως η σταδιακή εκτέλεση του δεν είναι παρά ζήτημα εξασφάλισης των αναγκαίων πιστώσεων μέσω του προϋπολογισμού.

Η αιτήτρια δεν κατόρθωσε να αποδείξει ότι ο σκοπός της απαλλοτρίωσης δεν επετεύχθη ή ότι η επίταξή του εγκαταλείφθηκε ή ότι το όλο ή μέρος της ιδιοκτησίας της υπερέβαινε τις πραγματικές ανάγκες της απαλλοτριούσης αρχής.

Ενόψει των πιο πάνω, η προσφυγή αποτυγχάνει και απορρίπτεται.

*Η προσφυγή απορρίπτεται.*